

Dodatok č. 1
k Rámcovej dohode č. 1/2011/O130 o spolupráci pri poskytovaní právnych služieb zo
dňa 04.11.2011

uzavretej podľa § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
(ďalej len „Dodatok“)

Zmluvné strany:

A) na strane Klienta:

Klient

Obchodné meno:

Železnice Slovenskej republiky, Bratislava
v skrátenej forme „ŽSR“

Sídlo:

Klemensova 8, 813 61 Bratislava

Zapísaný:

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I

Oddiel: Po, vložka č.: 312/B

Štatutárny orgán:

Ing. Štefan Hlinka, generálny riaditeľ

IČO:

31 364 501

IČ DPH:

SK2020480121

Bankové spojenie:

VÚB, a.s. Bratislava

Č. účtu:

35-4700012/0200

Konečný príjemca:

ŽSR – Odbor právnych vzťahov GR ŽSR (O 130 GR),
Klemensova 8, 813 61 Bratislava

E-mail konečného príjemcu:

GRO130@zsr.sk

Telefón konečného príjemcu:

02/2029 7555

B) na strane Advokátskej kancelárie:

1. Advokátska kancelária v 1. rade:

Obchodné meno:

Advokátska kancelária Mandzák a spol., s.r.o.

Sídlo:

Zámocká 5, 811 01 Bratislava

Zapísaná:

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I

Oddiel: Sro, vložka č.: 36691/B

IČO:

35 943 882

IČ DPH:

SK2022030802

Telefón:

02/ 546 483 24

Fax:

02/ 544 354 72

E-mail:

sekretariat@mandzak.com

Bankové spojenie:

UniCredit Bank

Č. účtu:

131 1701 001/1111

Štatutárny orgán:

JUDr. Michal Mandzák, konateľ

2. Advokátska kancelária v 2. rade:

Názov:

JUDr. Jozef Mészáros

Sídlo:

Jesenského 2, 811 02 Bratislava

Zapísaný:

č. reg.: SAK 843

IČO:

31789706

IČ DPH:

SK1020384453

Telefón:

02/5441 7424, 02/5441 7455

Fax:

02/5441 8981

E-mail:

meszaros@lawfirm.sk a jozef.meszáros@lawfirm.sk

Bankové spojenie:

Sberbank Slovensko, a.s.

Č. účtu:

4030040407/3100

3. Advokátska kancelária v 3. rade:

Obchodné meno:

Sídlo:

Zapísaná:

IČO:

IČ DPH:

Telefón:

Fax:

E-mail:

Bankové spojenie:

Č. účtu:

Štatutárny orgán:

LEGATE, s.r.o. (predtým: ADVISORY GROUP SLOVAKIA, s.r.o.)

Gunduličova 6, 811 05 Bratislava

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I

Oddiel: Sro, vložka č.: 27692/B

35 846 909

SK2020288831

+421 2 6252 7561 (63)

+421 2 6252 7562

peter.vrabel@legate.sk

Tatra banka

2628836259/1100

JUDr. Peter Vrabel, konateľ

4. Advokátska kancelária v 4. rade:

Obchodné meno:

Sídlo:

Zapísaná:

IČO:

IČ DPH:

Telefón:

Fax:

E-mail:

Bankové spojenie:

Č. účtu:

Prokúra:

IKRÉNYI & REHÁK, s. r. o.

Šoltésovej 2, 811 08 Bratislava

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I

Oddiel: Sro, vložka č.: 49452/B

36 854 808

SK 2022500337

+421 2 5010 2111

+421 2 5010 2121

ewerling@ikrenyirehak.sk

Tatra banka

2628735992/1100

JUDr. Viktor Ewerling, PhD.

5. Advokátska kancelária v 5. rade:

Obchodné meno:

Sídlo:

Zapísaná:

IČO:

IČ DPH:

Telefón:

Fax:

E-mail:

Bankové spojenie:

Č. účtu:

Štatutárny orgán:

CONSULTA v.o.s.

Šafárikovo námestie 4, 811 02 Bratislava

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I

Oddiel: Sr, vložka č.: 98/B

31 318 495

SK 2020311788

02/ 52 96 45 16

02/ 52 73 34 21

ak@consulta.sk

VÚB, a.s.

1224524254/0200

JUDr. Peter Šmeringai, spoločník

(Advokátska kancelária v 1. rade, Advokátska kancelária v 2. rade, Advokátska kancelária v 3. rade, Advokátska kancelária v 4. rade a Advokátska kancelária v 5. rade ďalej spolu len „Advokátske kancelárie“)

Preambula

Zmluvné strany uzatvorili dňa 04.11.2011 Rámcovú dohodu č. 1/2011/O130 o spolupráci pri poskytovaní právnych služieb podľa § 269 ods. zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník (ďalej len „Rámcová dohoda“), ktorej platnosť mala byť v trvaní do dvoch (2) rokov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti dňa 09.11.2011, t.j. nasledujúcim dňom po jej zverejnení na webovom sídle Klienta dňa 08.11.2011. Vzhľadom na to, že Klient potrebuje zabezpečiť poskytovanie právnych služieb v ďalšom období, Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom Dodatku, ktorým predlžujú platnosť Rámcovej dohody a upravujú niektoré svoje ďalšie práva a povinnosti.

**Článok I..
Predmet dodatku**

Platnosť Rámcovej dohody sa predlžuje do 9.11.2015.

**Článok II..
Záverečné ustanovenia**

1. Ostatné ustanovenia Rámcovej dohody, s výnimkou čl. V. bodu 1. Rámcovej dohody, zostávajú nedotknuté.
2. Predĺžením platnosti Rámcovej dohody nedochádza k navýšeniu maximálneho finančného objemu pre všetky Advokátske kancelárie vo výške 360.000,- €, stanoveného v čl. II. ods. 3 Rámcovej Dohody, za poskytované právne služby, pričom tento nesmie byť prekročený.
3. Ak došlo v období pred podpisom tohto Dodatku k omeškaniu s plnením záväzkov na strane Klienta, Advokátske kancelárie sa týmto vzdávajú akýchkoľvek nárokov vyplývajúcich z takýchto omeškaní. Klient potvrdzuje, že výstupy a poradenstvo, ktoré poskytli Advokátske kancelárie podľa Rámcovej dohody v období pred podpisom tohto Dodatku, boli poskytnuté riadne a včas.
4. Tento Dodatok je vyhotovený v siedmych (7) rovnopisoch, z toho dva (2) rovnopisy obdrží Klient a po jednom (1) rovnopise každá z Advokátskych kancelárií.
5. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si Dodatok pred jeho podpísaním prečítali, že bol uzatvorený po vzájomnom prerokovaní, podľa ich slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, právny úkon je urobený v predpísanej forme a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali oprávnení zástupcovia zmluvných strán.
6. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu všetkými zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

V Bratislave, dňa 30.10.2013
**Železnice Slovenskej republiky,
v skratenej forme „ŽSR“**

.....
Ing. Štefan Hlinka, generálny riaditeľ

V Bratislave, dňa 30.10.2013
JUDr. Jozef Mészáros

.....
JUDr. Jozef Mészáros

V Bratislave, dňa 30.10.2013
IKRÉNYI & REHÁK, s. r. o.

.....
JUDr. Viktor Ewerling, PhD., prokurista
Per procuram

V Bratislave, dňa 30.10.2013
CONSULTA v.o.s.

.....
JUDr. Peter Šmeringai, spoločník

V Bratislave, dňa 30.10.2013
Advokátska kancelária Mandzák a spol., s.r.o.

.....
JUDr. Michal Mandzák, konateľ

V Bratislave, dňa 04.11.2013
LEGATE, s.r.o.

.....
JUDr. Peter Vrabel, konateľ